

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS Nr. LŠCF5-13/S-19

2025 m. balandžio 8 d.

Varėna

Varėnos „Ryto“ progimnazija, įstaigos kodas 190108941, adresas Dzūkų g. 64 Varėna, LT 65164, atstovaujamas direktoriaus Vyganto Pavalkio (toliau Užsakovas) ir VšĮ Lazdijų švietimo centras, įmonės kodas 195470645, buveinės adresas Seinų g. 1, Lazdijai (toliau Vykdytojas), atstovaujamas direktorės Eglės Mačionienės sudarė šių sutartį (toliau vadinama — Sutartis).

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Sutartimi Paslaugų tiekėjas įsipareigoja teikti 60 val. darbuotojų kvalifikacijos tobulinimo programą „Ženklių kalba: šiuolaikinis judesys ir skaičiai“, o Užsakovas įsipareigoja priimti kokybiškas Paslaugas ir mokėti Paslaugų tiekėjui paslaugų kainą Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

II. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2. Bendra Sutarties kaina be PVM 14 800 Eur (keturiolika tūkstančių aštuoni šimtai eurų), 0 PVM Eur (PVM netaikomas). Bendra sutarties kaina negali viršyti numatytos sutarties kainos.
3. Už paslaugas Užsakovas su Paslaugų tiekėju atsiskaito tokia tvarka:
 - 3.1. Paslaugų tiekėjui po pravesių sesijų dienų, pateikus sąskaitą faktūrą ir paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, kurį pasirašo perkančioji organizacija, perkančioji organizacija sutartyje nustatytais sąlygomis ir terminais apmoka už praveistas sesijų dienas.
4. Į Sutarties kainą įskaičiuoti visi Paslaugų tiekėjo mokami mokesčiai bei mokesčiai už pateiktą sąskaitą faktūrą per Sabis sistemą.
5. Vykdam sutartį, pridėtinės vertės mokesčio sąskaitos faktūros, sąskaitos faktūros, kreditiniai ir debetiniai dokumentai bei avansinės sąskaitos turi būti teikiami naudojantis informacinės sistemos Sabis priemonėmis, išskyrus: 1) jeigu mobilizacijos, karo ir nepaprastosios padėties atvejais dėl Sabis sistemos pažeidimų sąskaitų pateikti per sistemą negalima; 2) kai pirkimo sutartis sudaroma žodžiu. Visas išlaidas susijusias su dokumentų pateikimu per Sabis sistemą apmoka Paslaugų tiekėjas.
6. Užsakovas už Paslaugas įsipareigoja sumokėti per 30 kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros per Sabis sistemą gavimo datos

III. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

7. Paslaugų tiekėjo įsipareigojimai:

- 7.1. paslaugos tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad paslaugų teikimo momentu ir visą sutarties galiojimo laikotarpį Tiekėjo personalas turėtų reikiamą kvalifikaciją;
- 7.2. paslaugos tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad teikiamos paslaugos atitiks bendruosius Tūkstantmečio mokyklų paslaugų tikslus;
- 7.3. tinkamai vykdyti įsipareigojimus, numatytus sutartyje.

8. Paslaugų tiekėjo teisės:

- 8.1. gauti apmokėjimą už paslaugas pagal Sutartyje nustatytas sąlygas ir tvarką;
- 8.2. naudotis Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytomis teisėmis;

9. Užsakovo įsipareigojimai:

- 9.1. už Tiekėjo tinkamai suteiktas paslaugas atsiskaityti nustatytais šios Sutarties terminais ir sąlygomis;
- 9.2. sudaryti Paslaugų tiekėjui visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, reikalingus Sutartyje numatytoms paslaugoms suteikti.
- 9.3. Paskirti koordinatorių kuruoti ir koordinuoti Paslaugos tiekėjo teikiamas paslaugas.

10. Užsakovo teisės:

- 10.1. reikalauti, kad Paslaugų tiekėjas paslaugas teiktų pagal Sutartį, įskaitant ir jos priedus, teisės aktų reikalavimus. Jeigu Paslaugų tiekėjas nukrypsta nuo Sutarties (įskaitant jos priedus), nesilaiko bet kokių Paslaugų tiekėjo prisiimtų įsipareigojimų, Užsakovas turi teisę raštu reikalauti šalinti trūkumus, nepriimti nekokybiškai suteiktų paslaugų ir nemokėti už netinkamai suteiktas paslaugas iki nustatytų paslaugų trūkumų pašalinimo arba pašalinti trūkumus trečiųjų asmenų pagalba Paslaugų tiekėjo sąskaita
- 10.2. Prižiūrėti bei vertinti Paslaugų tiekėjo veiksmus.

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖS

11. Šalis, nesilaikanti šios Sutarties sąlygų, nevykdanti, netinkamai vykdomi arba trukdanti kitai Šaliai vykdyti savo įsipareigojimus arba įgyvendinti savo teises pagal šią Sutartį, privalo visiškai atlyginti kitai Šaliai dėl to susidariusius nuostolius.
12. Jei Sutartis nutraukiama Vykdytojo iniciatyva dėl Užsakovo kaltės, Užsakovas privalo atlyginti patirtus nuostolius ar išlaidas.
13. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą, jei ji įrodo, kad šių įsipareigojimų nebuvo galima įvykdyti dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, kurių Sutarties sudarymo

metu Šalis negalėjo numatyti ir kurių ji negalėjo išvengti. Nustatant aplinkybes taikomos Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms taisyklių, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, nuostatos. Atsiradus tokioms aplinkybėms, prašanti atleisti nuo atsakomybės Šalis privalo pranešti apie tai kitai Sutarties Šaliai per 5 (penkias) kalendorines dienas.

V. PASLAUGŲ PRIĖMIMO-PERDAVIMO TVARKA

14. Paslaugų perdavimas ir priėmimas įforminamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu, kuris pasirašomas Paslaugų tiekėjo ir Užsakovo įgaliotų atstovų, jeigu Paslaugos suteiktos laikantis Sutarties nuostatų. Užsakovas turi ne vėliau kaip po 5 (penkių) darbo dienų pasirašyti Paslaugų priėmimo–perdavimo aktą arba atmesti Paslaugų tiekėjo prašymą pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą nurodydamas savo sprendimo motyvus bei priemones, kurių Paslaugų tiekėjas privalo imtis, kad Paslaugų priėmimo–perdavimo aktas būtų pasirašytas.
15. Visi rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant šią Sutartį, įskaitant autorines turtines ir kitas intelektinės ar pramoninės nuosavybės teises (išskyrus neturtines autorių teises), yra Užsakovo nuosavybė. Jei suteikiant Paslaugas sukuriama rezultatai ar jų dalis yra autorių teisių objektai pagal Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymą, Paslaugų tiekėjas kartu su visais rezultatais visam laikui perduoda Užsakovui Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatyme nurodytas išimtinės autorių turtines teises į minėtus autorių teisių objektus Lietuvoje ir už jos ribų bei leidžia Paslaugų gavėjui naudoti minėtus autorių teisių objektus visais Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatyme nurodytais būdais. Jeigu Paslaugų tiekėjas, teikdamas Paslaugas, naudoja trečiųjų šalių sukurtais autorių teisių objektais, Paslaugų tiekėjas turi užtikrinti, kad teikiant Paslaugas panaudotų trečiųjų šalių sukurtų autorių teisių objektų turtinės autorinės teisės pereina Perkančiajai organizacijai ta pačia apimtimi kaip ir Paslaugų tiekėjo pagal sutartį sukurtų paslaugų rezultato turtinės teisės.
16. Paslaugų priėmimas ir (ar) apmokėjimas už jas nepanaikina Paslaugų tiekėjo atsakomybės dėl bet kokios Paslaugų neatitikties Sutarties reikalavimams, kuri buvo Paslaugų teikimo momentu, net jeigu tas neatitikimas paaiškėja vėliau. Paslaugų gavėjas per protingą laiką po to, kai neatitikimą pastebėjo ar turėjo pastebėti, privalo apie tai raštu pranešti Paslaugų tiekėjui ir nurodyti, kokių reikalavimų Paslaugos neatitinka.

VI. KONFIDENCIALUMAS

17. Šalys įsipareigoja neskelbti tretiesiems asmenims informacijos apie šios Sutarties sudarymo sąlygas bei kitos informacijos apie Sutarties Šalis daugiau, negu to reikia Sutarčiai tinkamai vykdyti, išskyrus tuos atvejus, kai tai yra privaloma pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus. Jeigu Šalys, vykdydamos Sutartį, gavo iš kitos Šalies informaciją, kuri yra komercinė paslaptis, arba kitokią konfidencialią

informaciją, tai ji neturi teisės atskleisti šios informacijos tretiesiems asmenims be kitos Šalies sutikimo, išskyrus tuos atvejus, kai tai yra privaloma pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

18. Užsakovas raštu pateiktą laimėjusį pasiūlymą (išskyrus atvejus, kai pirkimo sutartis sudaroma žodžiu), raštu sudarytą pirkimo sutartį, preliminarąją sutartį ir šių sutarčių pakeitimus, išskyrus informaciją, kuriai taikomi Viešųjų pirkimų įstatymo 20 straipsnio 5 dalyje nurodyti konfidencialios informacijos apsaugos reikalavimai arba kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus Paslaugų tiekėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį Paslaugų teikėjų konkurencijai, ne vėliau kaip per 15 dienų nuo pirkimo sutarties ar preliminarosios sutarties sudarymo ar jų pakeitimo dienos, bet ne vėliau kaip iki pirmojo mokėjimo pagal ją pradžios, Viešųjų pirkimų tarnybos nustatyta tvarka turi paskelbti Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje.

VII. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

19. 23. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės.
20. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytą prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.
21. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų nevykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.
22. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

VIII. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

23. Sudarydamos šią Sutartį Šalys patvirtina, kad supranta, jog nuo 2018 m. gegužės 25 d. yra tiesiogiai taikomas 2016 m. balandžio 27 d. priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau – Reglamentas). Šalys patvirtina, kad jeigu siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą bus tvarkomi asmens duomenys, Šalys įsipareigoja sudaryti atskirą susitarimą dėl duomenų tvarkymo.
24. Jeigu poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties sudarymo, Šalys įsipareigoja nedelsiant sudaryti papildomą susitarimą dėl duomenų tvarkymo prie Sutarties ir imtis kitų būtinų priemonių siekiant užtikrinti atitiktį Reglamento reikalavimams. Šalys pripažįsta, kad papildomo susitarimo dėl duomenų tvarkymo pasirašymas nebus laikomas esminiu šios Sutarties sąlygų pakeitimu.

IX. TAIKYTINI APLINKOSAUGINIAI KRITERIJAI

25. Sutarties vykdymo laikotarpiu mažinti popieriaus sunaudojimą, atsisakant nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo, visi su Sutarties vykdymu susiję dokumentai Užsakovui pateikiami elektroniniu formatu (tiesiogiai suformuoti elektroninėmis priemonėmis ar skaitmeninės originalo kopijos), pasirašomi el. parašu. Išimtiniais atvejais su Sutarties vykdymu susiję dokumentai gali būti pateikiami popieriniu formatu, jeigu toks formatas privalomas pagal teisės aktus arba Užsakovas nurodo tokį būtinumą – tokiu atveju turi būti naudojamas perdirbtas popierius, kuris atitinka minimaliuosius aplinkos apsaugos kriterijus, numatytus aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdomo žaliuosius pirkimus, tvarkos apraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdomo žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“.
26. Vykdydamos sutartį šalys susitaria atsisakyti nebūtinų kelionių ir fizinių susitikimų, t. y. bendrauti ir vykdyti susitikimus šios Sutarties vykdymo klausimais nuotoliniu būdu ir (ar) elektroninėmis priemonėmis. Siekti, kad teikiant paslaugas būtų sunaudojama mažiau gamtos išteklių, t. y. siekti, kad Paslaugų tiekėjo darbuotojai, teikiantys paslaugas, atvykimui į paslaugų teikimo vietą pasirinktų optimalų maršrutą ir rinktųsi netaršias transporto priemones, kad paslaugų teikimo metu nebūtų teršiama aplinka ir keliamas pavojus sveikatai.

X. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS, KEITIMO IR NUTRAUKIMO TVARKA

27. Sutartis įsigalioja, kai Sutartį pasirašo abiejų Sutarties Šalių atstovai, ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo, bet ne vėliau kaip iki 2025 m. rugpjūčio 31 d.
28. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties sąlygos, susijusios su ginčų nagrinėjimo tvarka ir atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties sąlygos, kurios pagal savo esmę lieka galioti po Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo, arba turi išlikti galioti, kad būtų

visiškai įvykdyta ši Sutartis.

29. Sutartis gali būti nutraukta:

29.1. Šalims susitarus raštu;

29.2. Vienašališkai Užsakovo iniciatyva, kai Paslaugų tiekėjas nevykdo įsipareigojimų pagal šią Sutartį, pranešdamas Paslaugų tiekėjui raštu prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų;

29.3. Vienašališkai Paslaugų tiekėjo iniciatyva, kai Užsakovas nevykdo įsipareigojimų pagal šią Sutartį pranešdamas Užsakovui raštu prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų.

29.4. Sutartis gali būti nutraukta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo straipsnio nuostatomis.

XI. NESUTARIMŲ SPRENDIMO TVARKA

30. Visi tarp Šalių iškilę nesutarimai, vykdant Sutartį, sprendžiami Šalių tarpusavio susitarimu.

31. Šalims nesutarus per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo ginčo paaiškėjimo dienos, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose, pagal Užsakovo buveinės vietą.

XII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

32. Vykdydamos šios Sutarties sąlygas, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais ir kitais norminiais aktais.

33. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

34. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

35. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

Užsakovas Varėnos „Ryto“ progimnazija Dzūkų g. 64. Varėna	Paslaugų tiekėjas VŠĮ Lazdijų švietimo centras Seinu g. 1. Lazdijai
---	---